

نگارخانه Nelson ۲۰۱۱ ویرایش نوزدهم



بیماری های

# نوزادان

زیر نظر و ویراستار:  
دکتر نسترن خسروی  
فوق تخصص نوزادان  
دانشیار دانشگاه علوم پزشکی تهران  
عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی تهران

مترجمین:  
دکتر نسترن خسروی  
دکتر فاطمه محمد پور  
دکتر شمیم جعفری

عنوان و نام پدیدآور : بیماری‌های نوزادان نلسون ۲۰۱۱/روبراستاران رابرت ام کلیگمن، [و دیگران]؛ ترجمه نسترن خسروی، فاطمه محمدپور، شمیم جعفری.

مشخصات نشر : تهران: آرتین طب، ۱۳۹۰.

مشخصات ظاهری : ۲۲۵ ص: مصور، جدول.

شابک : 978-964-8443-27-1

وضعیت فهرست نویسی : فیا

یادداشت : کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب " اصول طب کودکان نلسون "

pediatrics, 19 th ed, c2011 Nelson textbook of

یادداشت : واژه‌نامه.

یادداشت : کتابنامه.

عنوان دیگر : اصول طب کودکان.

موضوع : پزشکی کودکان

موضوع : نوزاد -- بیماری‌ها

شناسه افزوده : کلیگمن، رابرت، ۱۹۵۵ - م.

شناسه افزوده : Kliegman, Robert

شناسه افزوده : خسروی رستمی، نسترن، ۱۳۳۷ - مترجم

شناسه افزوده : محمدپور، فاطمه، مترجم

شناسه افزوده : جعفری، شمیم، ۱۳۶۶ - مترجم

شناسه افزوده : نلسون، والمو امرسون، ۱۸۹۸ - م. اصول طب کودکان

رده بندی کنگره : ۶۱۸/۹۲۰۹۰۱۷۸/۴۵RJ

رده بندی دیویی : ۶۱۸/۹۲

شماره کتابشناس ملی : ۲۴۹۵۵۹۲

Nelson  
۲۰۱۱  
اصول طب کودکان



|                        |                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------|
| نام کتاب:              | بیماری‌های نوزادان نلسون                                |
| ترجمه:                 | دکتر نسترن خسروی - دکتر فاطمه محمدپور - دکتر شمیم جعفری |
| ناشر:                  | مؤسسه انتشاراتی آرتین                                   |
| حروفچینی و صفحه‌آرایی: | محمد بهمنی                                              |
| نوبت چاپ:              | اول - بهمنی                                             |
| تیراژ:                 | ۲۰۰۰ جلد                                                |
| لیتوگرافی:             |                                                         |
| چاپ و صحافی:           | قدایی                                                   |
| شابک:                  | ۹۷۸-۹۶۴-۸۴۴۳-۲۷-۱                                       |
| بها:                   | ۷۴۵۰ تومان                                              |

مرکز پخش:

تهران - بلوار کشاورز - خیابان آذر - پلاک ۶۸

تلفن: ۸۸۹۷۱۴۰۰

طبقه سوم - پخش آرتین طب

فکس: ۸۸۹۹۵۱۴۱

تمامی حقوق مادی و معنوی این اثر برای ناشر محفوظ است. لذا هرگونه تکثیر و بازنویسی مطالب به هر نحو ممکن در هر گونه رسانه، کتاب، مجله، جزوه و لوح فشرده بدون اجازه کتبی ناشر شرعاً حرام است و موجب پیگرد قانونی می‌شود.

## بسمه تعالی

سپاس خدای را که توفیق مجدد ترجمه این کتاب میسر شد تا با تلاشی دوباره و در حد امکان خدمات ارزنده‌ای به جامعه پزشکی کشور ارایه گردد. چاپ‌های مکرر این کتاب و استقبال همکاران متخصص کودکان، دستیاران و دانشجویان علوم پزشکی از آن، مترجمین و ناشر را بر آن داشته که هماهنگ با کتاب اصلی، آخرین تجدید نظرها را در ترجمه فارسی به کار بسته و آن را به روز کنند و علی‌رغم مشکلات متعدد چاپ کتاب، آن را در اسرع وقت در اختیار علاقمندان قرار دهند. امید است که این تلاش گامی هر چند کوتاه در اعتلای علمی کشورمان باشد. لازم می‌دانیم از همکاران گرانقدر، خانم دکتر فاطمه محمدپور و خانم دکتر شمیم جعفری که در ترجمه کتاب مویاری کموده، زحمات زیادی را متقبل شدند و همچنین ناشر محترم کتاب که امکانات لازم را به بهترین نحو فراهم ساخته است تقدیر و تشکر نمایم. بدون همکاری این عزیزان، انجام این مهم در زمانی کوتاه میسر نبود.

فصل ۸۷ - مروری بر مرگ و میر و بیماری‌ها ..... ۱۰

فصل ۸۸ - نوزاد شیرخوار ..... ۱۰

۸۸-۱ شرح حال در نوزادان ..... ۱۰

۸۸-۲ معاینه بالینی نوزاد ..... ۱۰

۸۸-۳ مراقبت‌های روتین اتاق زایمان و مراقبت‌های اولیه ..... ۱۹

۸۸-۴ مراقبت‌های بخش نوزادان ..... ۲۲

۸۸-۵ پیوند بین والدین - نوزاد ..... ۲۳

فصل ۸۹ - حاملگی‌های پرخطر ..... ۲۷

فصل ۹۰ - جنین ..... ۲۸

۹۰-۱ رشد و بلوغ جنین ..... ۲۸

۹۰-۲ دیسترس جنین ..... ۲۸

۹۰-۳ جنین و بیماری مادر ..... ۳۵

۹۰-۴ جنین و مواجهه با سم و دارو در مادر ..... ۳۶

۹۰-۵ ترانژن‌ها ..... ۳۸

۹۰-۶ پرتوتابی ..... ۳۹

۹۰-۷ تشخیص داخل رحمی بیماری جنین ..... ۴۰

۹۰-۸ درمان و پیشگیری از بیماری جنین ..... ۴۷

فصل ۹۱ - نوزاد پرخطر ..... ۴۸

۹۱-۱ حاملگی‌های چندقلویی ..... ۴۹

۹۱-۲ نارس و محدودیت رشد داخل رحمی ..... ۵۳

۹۱-۳ نوزادان پست ترم ..... ۷۰

۹۱-۴ نوزادان بزرگ برای سن حاملگی ..... ۷۱

۹۱-۵ انتقال نوزاد ..... ۷۱

فصل ۹۲ - تظاهرات بالینی بیماری‌ها در دوره نوزادی ..... ۷۱

فصل ۹۳ - بیماری‌های سیستم عصبی ..... ۷۱

۹۳-۱ کراتنوم (جمجمه) ..... ۷۲

۹۳-۲ خونریزی‌های تروماتیک، اپی‌دورال، ساب‌دورال و ساب‌آراکنوئید ..... ۷۳

۹۳-۳ خونریزی داخل جمجمه‌ای - داخل بطنی و لوکومالاسی اطراف بطنی ..... ۷۴

۹۳-۴ آسیب مغزی ناشی از التهاب، عفونت و داروها ..... ۷۹

۹۳-۵ انسفالوپاتی هایپوکسیک - ایسکمیک ..... ۷۹

۹۳-۶ ستون فقرات و نخاع ..... ۸۶

۹۳-۷ آسیب‌های اعصاب محیط ..... ۸۷

فصل ۹۴ - اورژانس‌های اتاق زایمان ..... ۸۹

فصل ۹۵ - اختلالات مجاری تنفسی ..... ۹۷

۹۵-۱ گذار به تنفس ریوی ..... ۹۷

۹۵-۲ آپنه ..... ۹۹

۹۵-۳ سندرم دیسترس تنفسی (بیماری غشای هیالین) ..... ۱۰۱

۹۵-۴ تاکی‌پنه گذرای نوزادی ..... ۱۱۸

۹۵-۵ آسپیراسیون مواد خارجی (سندرم آسپیراسیون جنینی، پنومونی آسپیراسیون) ..... ۱۱۹

۹۵-۶ آسپیراسیون مکنونیوم ..... ۱۱۹

۹۵-۷ هیپرتانسیون ریوی پایدار نوزادان (گردش خون جنینی پایدار) ..... ۱۲۱

۹۵-۸ فتق دیافراگماتیک ..... ۱۲۵

۹۵-۹ فتق سوراخ مورگانی ..... ۱۳۱

۹۵-۱۰ فتق پارا‌زوفرازیال (جنب مری) ..... ۱۳۱

۹۵-۱۱ Eventration ..... ۱۳۱

۹۵-۱۲ نشت هوا به خارج از ریه (پنوموتوراکس، پنومومدیاستینوم، آمفیژم بافت بینابینی ریه، پنوموپری‌کاردیوم) ..... ۱۳۱

۹۵-۱۳ خونریزی ریوی ..... ۱۳۵

فصل ۹۶ - اختلالات سیستم گوارشی ..... ۱۳۶

۹۶-۱ ایلئوس مکنونیوم در فیبروز کیستیک ..... ۱۳۸

۹۶-۲ انترکولیت نکروزان نوزادی ..... ۱۳۹

۹۶-۳ زردی و هیپر بیلی‌روبینمی در نوزادان ..... ۱۴۲

|                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| فصل ۹۶-۴. کرنیکتروس.....                                                          | ۱۵۰ |
| فصل ۹۷- اختلالات خونی.....                                                        | ۱۵۹ |
| ۹۷-۱. آنمی در نوزاد تازه متولد شده.....                                           | ۱۵۹ |
| ۹۷-۲. بیماری همولیتیک نوزادان (اریتروبلاستوز جنینی).....                          | ۱۶۳ |
| ۹۷-۳. پلتورا در نوزاد (پلی سیمی).....                                             | ۱۷۲ |
| ۹۷-۴. خونریزی در نوزادان.....                                                     | ۱۷۳ |
| فصل ۹۸- سیستم تناسلی- ادراری.....                                                 | ۱۷۶ |
| فصل ۹۹- ناف.....                                                                  | ۱۷۶ |
| فصل ۱۰۰- اختلالات متابولیک.....                                                   | ۱۷۷ |
| ۱۰۰-۱. مصرف مهارکننده های انتخابی بازجذب سروتونین و سندرم های رفتاری نوزادان..... | ۱۸۲ |
| ۱۰۰-۲. سندرم الکل جنینی.....                                                      | ۱۸۳ |
| فصل ۱۰۱- سیستم اندوکرین.....                                                      | ۱۸۴ |
| ۱۰۱-۱. نوزادان مادران دیابتی.....                                                 | ۱۸۷ |
| فصل ۱۰۲- دیس مورفولوژی.....                                                       | ۱۹۰ |
| فصل ۱۰۳- عفونت های نوزادان.....                                                   | ۱۹۰ |
| ۱۰۳-۱. پاتوژن و اپیدمیولوژی.....                                                  | ۱۹۰ |
| ۱۰۳-۲. روش های انتقال و پاتوژن.....                                               | ۱۹۱ |
| ۱۰۳-۳. ایمنی.....                                                                 | ۱۹۳ |
| ۱۰۳-۴. اتیولوژی عفونت های جنینی و نوزادی.....                                     | ۱۹۵ |
| ۱۰۳-۵. اپیدمیولوژی عفونت های نوزادی زودهنگام و دیرهنگام.....                      | ۱۹۸ |
| ۱۰۳-۶. تظاهرات بالینی عفونت های داخل رحمی منتقل شده از طریق جفت.....              | ۲۰۲ |
| ۱۰۳-۷. تشخیص.....                                                                 | ۲۱۰ |
| ۱۰۳-۸. درمان.....                                                                 | ۲۱۹ |
| ۱۰۳-۹. عوارض و پیش آگهی.....                                                      | ۲۲۲ |
| ۱۰۳-۱۰. پیشگیری.....                                                              | ۲۲۲ |